



Gebrauchsanweisung AT51025

Toilettenstuhl





Hinweise und Warnungen:

ES IST OBLIGATORISCH, DIESE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS ZU LESEN.
NICHT VERWENDEN, WENN DAS GEWICHT DES BENUTZERS 120 KG ÜBERSTEIGT
VOR DIREKTER SONNENEINSTRALHUNG UND WÄRMEQUELLEN GESCHÜTZT AUFBEWAHREN. DER
TOILETTENSTUHL IST FÜR DIE VERWENDUNG AUF FLACHEN UND EBENEN FLÄCHEN KONZIPIERT.
ES IST NICHT GESTATTET, AUF DEM TOILETTENSTUHL ZU STEHEN. ÜBERPRÜFEN SIE DIE AUSTRÜSTUNG REGELMÄSSIG
AUF SCHÄDEN UND VERSCHLEISS.
STELLEN SIE DIE VERWENDUNG DES PRODUKTS IM FALLE EINER BESCHÄDIGUNG SOFORT EIN.

HINWEIS: Überprüfen Sie alle Teile auf Transportschäden. Wenn solche Schäden festgestellt werden, verwenden Sie das Produkt NICHT. Kontaktieren Sie den Hersteller für weitere Informationen.

ALLGEMEINE WARNUNG

Montieren oder verwenden Sie das Produkt NICHT, bevor Sie diese Anweisungen gelesen und verstanden haben. Wenn Sie die Warnungen, Vorsichtshinweise oder Anweisungen nicht verstehen, wenden Sie sich an Ihr medizinisches Fachpersonal, Ihren Händler oder Techniker, bevor Sie versuchen, das Produkt zusammenzubauen, um Verletzungen oder Schäden am Produkt zu vermeiden.

HINWEIS: Im Falle eines produktbezogenen "schwerwiegenden Vorfalles", der direkt oder indirekt zu einem der folgenden Punkte geführt hat, hätte führen können oder wahrscheinlich führen wird:

- a) Tod eines Patienten, Nutzers oder einer anderen Person, oder
 - b) eine vorübergehende oder dauerhafte Verschlechterung des Gesundheitszustands eines Patienten, Nutzers oder einer anderen Person oder
 - c) eine ernsthafte Bedrohung der öffentlichen Gesundheit
- Dieser "schwerwiegende Vorfall" sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender oder Patient seinen Wohnsitz hat, gemeldet werden. Für Polen ist die zuständige Behörde das Amt für die Registrierung von Arzneimitteln, Medizinprodukten und Biozidprodukten.

HINWEIS: Bei unsachgemäßer Verwendung des Produkts besteht K i p g e f a h r . B i t t e befolgen Sie die Anweisungen zum Auf-/Absteigen/Umstellen.

ACHTUNG: Es ist verboten, das Produkt anders als bestimmungsgemäß zu verwenden!

ACHTUNG: Bei der Verwendung und Handhabung des Produkts sowie bei der Montage und Einstellung der Mechanismen besteht die Gefahr, dass Körperteile des Benutzers/Begleiters in den Öffnungen/Spalten zwischen den Bauteilen eingeklemmt und/oder eingeklemmt werden. Führen Sie diese Arbeiten mit besonderer Sorgfalt durch. Stabilisieren Sie nach der Einstellung die Position, indem Sie die Muttern/Schrauben fest anziehen.

HINWEIS: Wenn Sie Schmerzen, allergische Reaktionen oder andere beunruhigende, unklare Symptome im Zusammenhang mit der Verwendung des Medizinprodukts haben, wenden Sie sich an einen Arzt.

Toilettenstuhl

Der z-Toilettenstuhl ist ein modernes Produkt, das für Menschen mit eingeschränkter Mobilität entwickelt wurde. Die Montage ist schnell und einfach und erfordert kein Werkzeug.

Der Toilettenstuhl ist auch eine transportable Version und ist mit Rädern, abnehmbaren Fußstützen und Armlehnen ausgestattet. Die Sitzfläche besteht aus weichem Schwamm, der mit einem speziellen wasserfesten Material beschichtet ist, das leicht sauber zu halten ist.

Ein Eimer mit Deckel ist im Lieferumfang enthalten. Das Produkt ist einfach zu handhaben und l ä s s t s i c h für den Transport oder die Lagerung bequem zusammenlegen.

Produktmerkmale:

- Stahl,
- weiche, bequeme Armlehnen und Sitz,
- Eimer mit Deckel,
- abnehmbare Fußstützen,
- Transportfähigkeit
- Radbremsen

Verwendungszweck/Indikationen

Das Produkt ist für Menschen mit eingeschränkter Mobilität zur Befriedigung ihrer physiologischen Bedürfnisse gedacht.

Kontraindikationen: körperliche oder geistige Einschränkungen (z. B. Sehschwäche), die eine sichere Handhabung verhindern.



Anmeldung

Der Toilettensstuhl ermöglicht es Patienten, die gezwungen sind, im Bett zu bleiben, ihre physiologischen Bedürfnisse zu befriedigen. Er kann in unmittelbarer Nähe des Bettes oder in einem Bereich eingesetzt werden, in dem sich ein Patient mit eingeschränkter Mobilität aufhält. Außerdem ist der Stuhl in einer transportablen Version erhältlich.

Verwenden Sie

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung. Setzen Sie den Rahmen zusammen mit den Armlehnen in die richtigen Löcher, so dass die Stifte an der Vorderseite der Armlehne an der richtigen Stelle sind.
2. Ziehen Sie die Knöpfe an der Vorderseite der Armlehne und an der Rückseite der Rückenlehne fest.
3. Die Fußstützen sollten in ihrer Position fixiert sein. Sie können entriegelt werden, indem der Verriegelungshebel gedrückt und die Fußstütze nach außen gekippt wird.
4. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die Räder fest und stabil sind.
5. Stellen Sie den Eimer von unten in den dafür vorbereiteten Raum.
6. Um den Stuhl zu benutzen, muss der Sitz abgenommen werden.
7. Um die Möglichkeit zu nutzen, eine Person auf dem Stuhl zu transportieren, muss der Sitz montiert und alle Räder entriegelt sein.
8. Führen Sie alle Demontearbeiten in umgekehrter Reihenfolge der Montage durch.

HINWEIS: Alle Aktivitäten wie Auf- und Absteigen, Positionswechsel des Patienten, Toilettengänge erfordern die Hilfe der Pflegeperson und das Feststellen der Laufdrabremsen.

Wartung

1. Leeren und desinfizieren Sie den Behälter und den Toilettensitz nach jedem Gebrauch, um Verunreinigungen zu vermeiden.
2. Reinigen Sie den Stuhlrahmen mit Wasser und Reinigungsmitteln (vermeiden Sie ätzende Substanzen).
3. Reinigen Sie Armlehnen, Sitz und Rückenlehne mit milden Reinigungsmitteln.
4. Bei der Reinigung nicht schrubben.
5. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, sollte es an einem trockenen Ort gelagert werden.
6. Um die Leistung aufrechtzuerhalten, ist es äußerst wichtig, alle Komponenten sauber zu halten und darauf zu achten, wie das Gerät gelagert wird.

WIE DAS PRODUKT AM ENDE SEINES LEBENSZYKLUS ZU ENTSORGEN IST

Sobald das Gerät außer Betrieb genommen wurde, kann es als normaler Siedlungsabfall entsorgt werden.

ACHTUNG: Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch nachlässige Wartung, unzureichende Instandhaltung oder durch Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch entstehen.

Umfang der Lieferung: Stuhl, Fußstützen, Eimer, Anleitung.

Zusammensetzung:

Rückenlehne und Sitz:

PVC Armlehnen:

PP+PVC Stahlrahmen

Fußstützen: PP

Vorderräder: PP+PVC Schaufel:

PE

Technische Einzelheiten:

Abmessungen der Bohrung	22x26 cm
Höhe vom Sitz bis zum Rahmen	40 cm
Gesamthöhe	92 cm
Höhe vom Sitz bis zu den Armlehnen	23 cm
Abstand zwischen den Fußstützen und dem Sitz	44 cm
Breite der Fußstütze	15 cm
Sitzhöhe vom Boden aus	48 cm
Gesamtbreite	55 cm
Sitzbreite	44 cm
Sitztiefe	43 cm
Raddurchmesser	12 cm
Gesamtgewicht	12 kg
Maximales Benutzergewicht	120 kg



DIESES ZEICHEN GIBT DAS MAXIMALE GEWICHT DES BENUTZERS AN



GARANTIEKARTE

Modell:
Seriennummer:

Siegel der Verkaufsstelle

und leserliche Unterschrift des Verkäufers

- 1) Antar Medizin GmbH, Döbelner Str. 2, Aufgang A, 12627 Berlin, gewährt hiermit 12 Monate Garantie für das Produkt ab dem Kaufdatum des Produkts durch den Käufer.
- 2) Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist die Bundesrepublik Deutschland.
- 3) Während der Garantiezeit verpflichtet sich ANTAR, Reparaturen, die zur Wiederherstellung des ordnungsgemäßen Funktionierens des Produkts erforderlich sind, innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum des Eingangs des Produkts beim Service zusammen mit dem Kaufnachweis und der Garantiekarte durchzuführen. ANTAR behält sich das Recht vor, das Produkt zu ersetzen, falls die Reparaturkosten als nicht rentabel angesehen werden. Mit Reparatur oder Austausch des defekten Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum durch den Käufer.
- 4) Wenn eine Fehlfunktion des Produkts festgestellt wird, senden Sie es unverzüglich portofrei an die Adresse von ANTAR (unter Punkt 1 angegeben) oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle.
- 5) Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie ihre Bestimmungen. Die Verwendung des Produkts entgegen seiner beabsichtigten Verwendung und Empfehlungen führt zu einem unwiderruflichen Verlust der Garantie.
- 6) Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch äußere mechanische Kräfte, eine Last, die das in der Anleitung beschriebene maximal zulässige Gewicht des Benutzers überschreitet, sowie den Kontakt des Produkts mit Alkohol, Fettstoffen oder Benzin verursacht werden. Die Garantie gilt nicht für Teile, die während des Gebrauchs normalem Verschleiß ausgesetzt sind, wie Lager, Gummielemente und andere.
- 7) Die Garantie gilt nur mit dem Kaufnachweis (Rechnung, Steuerbeleg, Mehrwertsteuerrechnung). Im Falle einer Reklamation muss der Nachweis beigelegt werden.
- 8) Reklamationen, die ohne Kaufnachweis und Garantiekarte mit der Seriennummer des Produkts eingereicht wurden, werden nicht berücksichtigt.
- 9) Der Käufer hat im Falle eines Sachmangels gegenüber dem Verkäufer gesetzliche Rechte, deren Inanspruchnahme unentgeltlich ist. Gegenüber diesen gesetzlichen Rechten enthält die Garantie ein zusätzliches Leistungsversprechen, das über die gesetzlichen Rechte hinausgeht, diese aber nicht ersetzt.



ANTAR Sp. J.
03-068 Warszawa, ul. Zawisłaska 43
Tel. 22 518 36 00, Fax 22 518 36 30
www.antar.net

ERSTER KONTAKT: Verteiler:

Antar Medizin GmbH
Döbelner Str. 2, Aufgang A
12627 Berlin
Tel: 030-22011732, Fax: 030-22012821
E-Mail: antarmedizin@antarmedizin.com



Gebrauchsanweisungsversion: v1-19.06.2023
Ausgabedatum der aktuellen Version der Gebrauchsanweisung 19.06.2023

